

*Реквизиты Государственной ветеринарной службы,
запрашивающей разрешение на транзит
Details of the State Veterinary Service, requesting permission for transit.*

Департамент ветеринарного и
продовольственного надзора
Министерства сельского хозяйства и
продовольствия Республики Беларусь
Department of Veterinary and Food
Supervision of the Ministry of Agriculture
and Food of the Republic of Belarus

_____ просит разрешить транзит по территории
(Наименование Государственной ветеринарной службы)

Евразийского экономического союза в _____ году следующих грузов /
_____ requests to allow transit through the territory
(Name of the State veterinary service)

Eurasian Economic Union in _____ year of the following goods:

Наименование фирмы получателя или отправителя, юридический адрес / Name of the recipient or sender's company, legal address	Наименование груза, код ТН ВЭД / Name of goods, HS code.	Количество груза / Quantity of cargo	Страна происхождения / Country of origin	Страна экспортер / Exporting country	Страна импортер / Importing country	Вид транспорта / Mode of transport	Пункты пропуска на границе ЕАЭС при выезде с территории ЕАЭС / Checkpoints at the border of the EAEU when leaving the territory of the EAEU.
1	2	3	4	5	6	7	8

Ответственное должностное лицо
(Responsible official)

подпись
(signature)

Имя, Фамилия
(Full name)

Место печати
(Stamp location)

Примечание.

Разрешение на транзит по территории Евразийского экономического союза выдаются на животных и сырье животного происхождения. Для транзита других товаров, подлежащих ветеринарному контролю, разрешение не требуется.

Въезд должен осуществляться через пункты пропуска в которых осуществляется пограничный государственный ветеринарный контроль.

Адрес электронной почты, на который необходимо отправить заявку на транзит: dvpnrbtransit@gmail.com

в поле тема необходимо указать «Заявка на транзит из _____ в _____».

В столбце 1 указывается наименование фирмы отправителя или получателя, идентификационный номер (ИНН, УНП и др.), юридический адрес, телефон, E-mail.

В столбце 2 указывается наименование груза и код ТН ВЭД (ОБЯЗАТЕЛЬНО!!!!).

В столбце 3 указывается количество груз (килограммы, штуки, головы, литры и т.д.).

В столбце 4 указывается страна происхождения груза.

В столбце 5 указывается страна экспортер груза.

В столбце 6 указывается страна импортер груза.

В столбце 7 указывается вид транспорта (авто, авиа, железнодорожный транспорт, и т.д.).

В столбце 8 указываются (ТОЛЬКО!!!!) пункты пропуска на границе ЕАЭС при выезде с территории ЕАЭС (НЕ СОПРЕДЕЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВ!!!!).

Note.

Permits for transit through the territory of the Eurasian economic Union are issued for animals and raw materials of animal origin. A permit is not required for the transit of other goods subject to veterinary control.

Entry must be made through checkpoints where border state veterinary control is carried out.

The email address to send the transit request to:
dvpnrbrtransit@gmail.com

in the subject field, specify " request for transit from _____
in _____".

Column 1 indicates the name of the sender's or recipient's company, identification number (TIN, UNP, etc.), legal address, phone number, and E-mail.

Column 2 indicates the name of the cargo and the HS code (REQUIRED!!!!!!).

Column 3 indicates the quantity of cargo (kilograms, pieces, heads, liters, etc.).

Column 4 indicates the country of origin of the cargo.

Column 5 indicates the exporting country of the cargo.

Column 6 indicates the importing country of the cargo.

Column 7 indicates the type of transport (auto, air, rail, etc.).

Column 8 specifies (ONLY!!!!!!) checkpoints at the border of the EEU when leaving the territory of the EEU (NOT NEIGHBORING STATES!!!!!!).